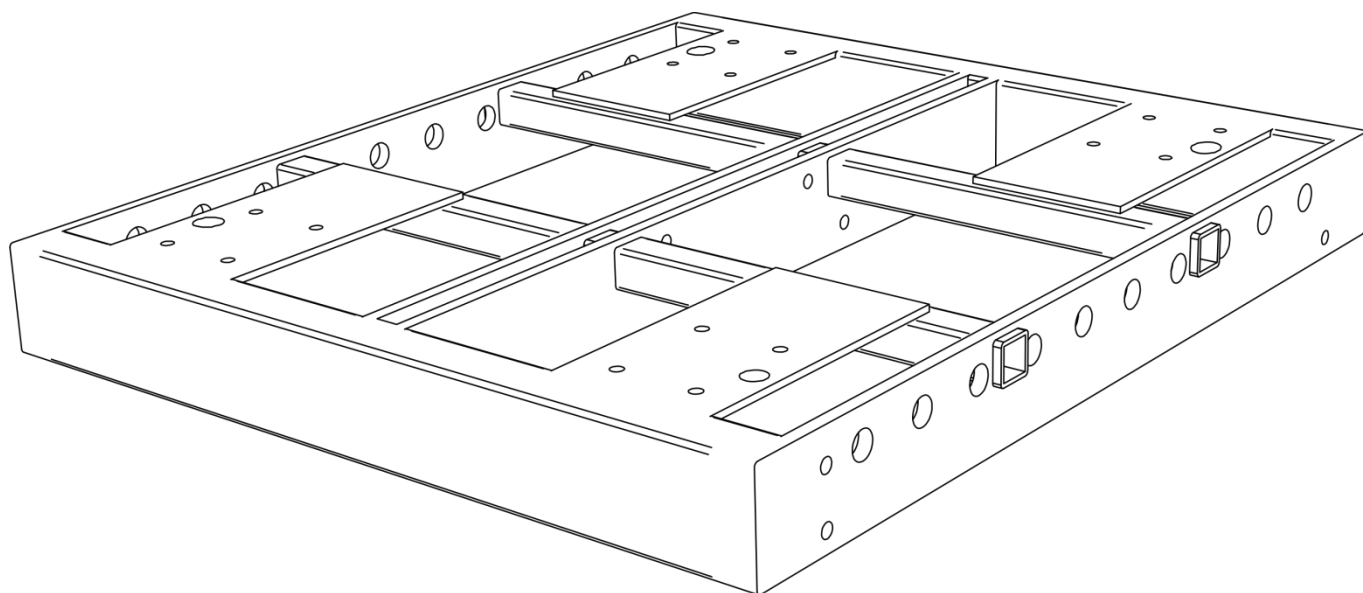


# Odin

AUDIOSYSTEMS BY DAP

**MANUALE**



**ITALIANO**

## **Odin FB-01 Flybar**

## **V1**

**Codice di ordine: D3910**

## Sommario

---

<b>Avvertenza</b> .....	2
Istruzioni di sicurezza .....	2
Specifiche di funzionamento .....	3
Installazione.....	3
Procedura di reso .....	4
Reclami.....	4
<b>Descrizione del dispositivo</b> .....	5
Panoramica .....	5
<b>Installazione</b> .....	7
Centro di gravità.....	8
<b>Configurazione e funzionamento</b> .....	9
Montaggio di installazione su traliccio .....	9
<b>Manutenzione</b> .....	11
<b>Specifiche tecniche del prodotto</b> .....	11
<b>Note</b> .....	12

## Avvertenza



**Per la vostra sicurezza vi invitiamo a leggere con attenzione il presente manuale prima di iniziare le operazioni di configurazione!**

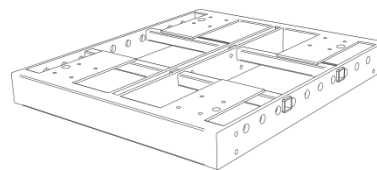


### Istruzioni per il disimballaggio

Al momento della ricezione del prodotto, aprire con delicatezza la confezione e verificarne i contenuti al fine di accertarsi che tutte le componenti siano presenti e che siano state ricevute in buone condizioni. Nel caso in cui alcune componenti risultino danneggiate in seguito al trasporto o ancora nel caso in cui la confezione riporti segni di trattamento non corretto invitiamo a comunicarlo immediatamente al rivenditore e a conservare i materiali dell'imballaggio. Mettere da parte lo scatolone e i materiali dell'imballaggio. Nel caso in cui un dispositivo debba essere reso alla fabbrica, è importante che lo stesso venga restituito nella propria confezione e con l'imballaggio originale.

### La confezione contiene:

- Flybar Odin FB-01
- Manuale dell'utente



### Istruzioni di sicurezza

Ogni persona coinvolta nel processo di installazione, funzionamento e manutenzione del dispositivo deve:

- essere qualificata
- attenersi alle istruzioni del presente manuale

Prima dell'uso, verificare che non vi siano danni causati dal trasporto. Qualora si siano verificati danni in fase di trasporto, rivolgersi al rivenditore e non usare il dispositivo. Al fine di mantenere condizioni perfette e di garantire un funzionamento sicuro, l'utente dovrà assolutamente attenersi alle istruzioni di sicurezza e agli avvertimenti indicati nel presente manuale. Ci teniamo a sottolineare che i danni causati dalle modifiche apportate manualmente al dispositivo non sono coperti dalla garanzia. Questo sistema non contiene componenti riutilizzabili dall'utente. Per gli interventi di manutenzione invitiamo a rivolgersi unicamente a personale qualificato.

### IMPORTANTE!

Il produttore non accetterà alcuna responsabilità per eventuali danni causati dalla mancata osservanza del presente manuale o da modifiche non autorizzate apportate all'impianto.

- Non rimuovere mai etichette informative o etichette di avvertenza dall'unità.
- Non usare mai o continuare a usare una flybar danneggiata o difettosa.
- Non usare mai la fly bar per carichi che superano il valore massimo indicato nel presente manuale (SWL: 350 kg).
- Non installare il sistema in aree di pubblico accesso.
- Ispezionare con attenzione la fly bar prima dell'uso.
- Non scuotere il dispositivo. Evitare di esercitare una pressione elevata in fase di installazione o utilizzo dell'unità.
- Prestare sempre attenzione alle normative locali, ponendo particolare attenzione alla salute occupazionale, alla sicurezza e alle regole generali per lavorare in modo sicuro.
- Indossare sempre caschi e calzature adeguate a questa tipologia di lavoro.
- Verificare sempre gli standard nazionali e le normative del paese in cui va usata la fly bar.
- Tutte le fly bar dovrebbero essere ispezionate visivamente prima dell'uso. Qualora si riscontrino eventuali danni, smettere di usare la fly bar e portarla presso un rivenditore DAP Audio autorizzato per sottoporla a revisione.
- Evitare il contatto con l'acqua o con altri liquidi.
- Usare il dispositivo solo dopo aver acquisito familiarità con le sue funzioni.

- Spostare carichi solo dopo aver verificato che il carico sia fissato in modo sicuro e corretto e che non vi siano persone nelle immediate vicinanze dell'organo e/o del carico.
- Non fissare mai altri carichi al sistema array.
- Non salire mai sul sistema in fase di installazione o successivamente all'installazione.
- Non esporre mai il sistema a carichi extra (ad esempio vento o neve).
- La sospensione dei carichi va eseguita con estrema attenzione.
- Evitare le fiamme e non posizionare il dispositivo vicino a liquidi o gas infiammabili.
- Qualora un dispositivo cada o venga urtato, smettere di servirsene. Rivolgersi a un tecnico qualificato per richiedere un'ispezione di sicurezza prima di continuare a usare il dispositivo.
- Nel caso in cui il dispositivo DAP Audio non funzioni correttamente, smettere immediatamente di usarlo. Imballare l'unità in modo sicuro (di preferenza con l'imballaggio originale), e farla pervenire al proprio rivenditore Dap Audio per un intervento di assistenza.
- Il dispositivo va usato unicamente da persone adulte. Il dispositivo deve essere installato fuori dalla portata dei bambini.
- Per applicazioni con installazione semi-permanente, controllare l'integrità delle saldature, dei giunti, nonché la tenuta delle flybar con cadenza settimanale.
- L'utente è responsabile del corretto posizionamento e utilizzo della flybar. Il produttore non accetterà alcuna responsabilità per danni causati da un cattivo uso o da un'installazione scorretta del dispositivo.
- Le applicazioni non descritte nel presente manuale non sono consentite.
- L'installazione, le riparazioni e gli interventi di manutenzione sono operazioni che vanno eseguite unicamente da un tecnico qualificato.
- **GARANZIA:** un anno dalla data d'acquisto.

### Specifiche di funzionamento

- Nel caso in cui il dispositivo venga usato in altri modi rispetto a quelli descritti nel presente manuale, potrebbe subire danni invalidando così la garanzia.
- Qualsiasi altra operazione potrebbe portare a gravi danni e/o importanti lesioni.

*Rischiare di mettere in pericolo la vostra sicurezza e quella di altre persone!*

### Installazione

*Consultare le linee guida europee e nazionali relativamente all'installazione, fissaggio su traliccio e altre tematiche a livello di sicurezza.*

*Non cercare di installare il prodotto da soli!*

*Rivolgersi sempre a un rivenditore autorizzato per eseguire i controlli!*



### Procedura di reso



La merce resa deve essere inviata tramite spedizione prepagata nell'imballaggio originale; non verranno emessi ticket di riferimento. Sulla confezione deve essere chiaramente indicato un Numero RMA (Return Authorization Number, Numero di Autorizzazione Reso). I prodotti resi senza un numero RMA verranno respinti. Highlite non accetterà i beni resi e non si assume alcuna responsabilità. Contattare telefonicamente Highlite al numero 0031-455667723 o inviare un'e-mail all'indirizzo [aftersales@highlite.nl](mailto:aftersales@highlite.nl) e richiedere un numero RMA prima di rispeditare la merce. Essere pronti a fornire numero di modello, numero di serie e una breve descrizione della causa del reso. Imballare in modo adeguato il dispositivo; eventuali danni derivanti da un imballaggio scadente rientrano fra le responsabilità del cliente. Highlite si riserva il diritto di decidere a propria discrezione se riparare o sostituire il prodotto (i prodotti). A titolo di suggerimento, un buon imballaggio UPS o una doppia confezione sono sempre dei metodi sicuri da usare.

**Nota: Nel caso in cui vi venga attribuito un numero RMA, chiediamo gentilmente di indicare le seguenti informazioni su un foglio di carta da inserire all'interno della confezione:**

- 01) Il suo nome
- 02) Il suo indirizzo
- 03) Il suo numero di telefono
- 04) Una breve descrizione dei sintomi

### Reclami

Il cliente ha l'obbligo di verificare i beni ricevuti alla consegna al fine di notare eventuali articoli mancanti e/o difetti visibili o di eseguire questo controllo appena dopo il nostro annuncio del fatto che la merce è a sua disposizione. I danni verificatisi in fase di trasporto sono una responsabilità dello spedizioniiere; sarà quindi necessario segnalare i danni al trasportatore al momento della ricezione della merce.

È responsabilità del cliente notificare e inviare reclami allo spedizioniiere nel caso in cui un dispositivo sia stato danneggiato in fase di spedizione. I danni legati al trasporto ci dovranno essere segnalati entro un giorno dalla ricezione della merce.

Eventuali spedizioni di resi dovranno essere post-pagate in qualsiasi caso. Le spedizioni di reso dovranno essere accompagnate da una lettera che spiega la motivazione del reso. Le spedizioni di reso non-prepagate verranno rifiutate, eccezion fatta nel caso in cui sussistano indicazioni contrarie per iscritto.

I reclami nei nostri confronti vanno resi noti per iscritto o tramite fax entro 10 giorni lavorativi dalla ricezione della fattura. Dopo questo periodo di tempo i reclami non verranno più gestiti.

Dopo questo momento, i reclami verranno presi in considerazione unicamente nel caso in cui il cliente abbia rispettato tutte le sezioni dell'accordo, a prescindere dall'accordo da cui deriva l'obbligo.

## Descrizione del dispositivo

### Caratteristiche

La Flybar Odin FB-01 può essere usata come trolley (se dotata di ruote) o come telaio per impilare oggetti da terra (se dotata di piedini regolabili).

- SWL: 350 kg
- Direttiva: BGV C1:1998
- Materiale: Acciaio
- Dimensioni: 740 x 650 x 80 mm (lunghezza x profondità x altezza)
- Peso: 34 kg

### Accessori opzionali:

**D3900** – Satellite dei Line Array ODIN T-8A

**D3901** – Sub dei Line Array ODIN S-18A

**D8001** – Ruota blu DAP Audio 100 mm (senza freno)

**D8002** – Ruota blu DAP Audio 100 mm (con freno)

**D3914** – Piedini regolabili ODIN AF-01

**70400** – Cinghia Showtec 1 Ton WLL. Nero (1 metro)

**70428** – Anello di trazione Showtec 1 Ton

### Panoramica

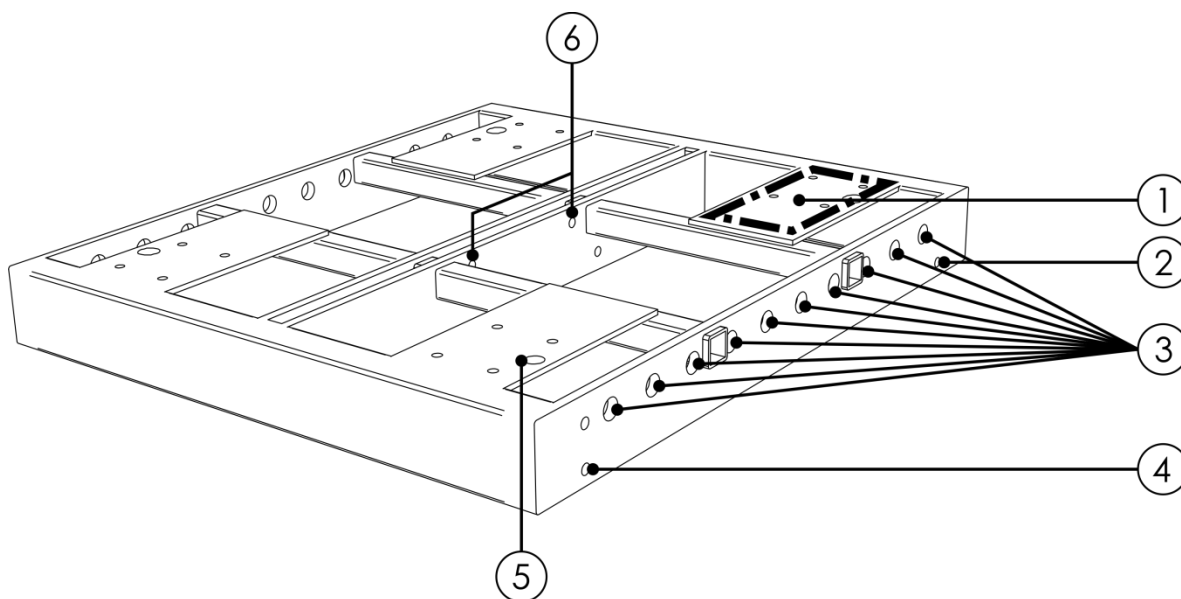


Fig. 01

- 1 Fori di montaggio ruote (M8)**  
Servirsi di questi fori di montaggio per montare le ruote opzionali (**D8001/D8002**). In questo modo sarà possibile usare la fly come trolley.
- 2 Fori di montaggio altoparlante Odin**  
Usare questi fori di montaggio per montare gli altoparlanti Odin S-18A o T-8A, per mezzo dei perni di installazione dedicati.
- 3 Fori di montaggio anello di trazione catena (20 mm)**  
Usare questi fori di montaggio per installare gli anelli di trazione della catena.
- 4 Fori di montaggio altoparlante Odin**  
Usare questi fori di montaggio per montare gli altoparlanti Odin S-18A o T-8A, per mezzo dei perni di installazione dedicati.
- 5 Fori di montaggio piedini regolabili (M18)**  
Usare questi fori per montare i piedini opzionali (**D3914**). In questo modo sarà possibile usare la fly bar come elemento per impilare oggetti da terra.
- 6 Fori di montaggio T-8A**

Usare questi fori di montaggio per montare i propri altoparlanti T-8A Odin.

## Installazione

Togliere completamente l'imballaggio dal dispositivo Flybar Odin FB-01. Accertarsi che tutta la gomma e l'imbottitura di plastica vengano rimosse.

**I danni causati dal mancato rispetto di queste indicazioni non sono coperti dalla garanzia.**



### ATTENZIONE

La capacità di carico massima (SWL) della Flybar Odin FB-01 è 350 kg.  
Non superare questo limite.



Montare gli altoparlanti Odin sulla fly bar, per mezzo dei perni di installazione indicati dalle frecce (fig. 02).

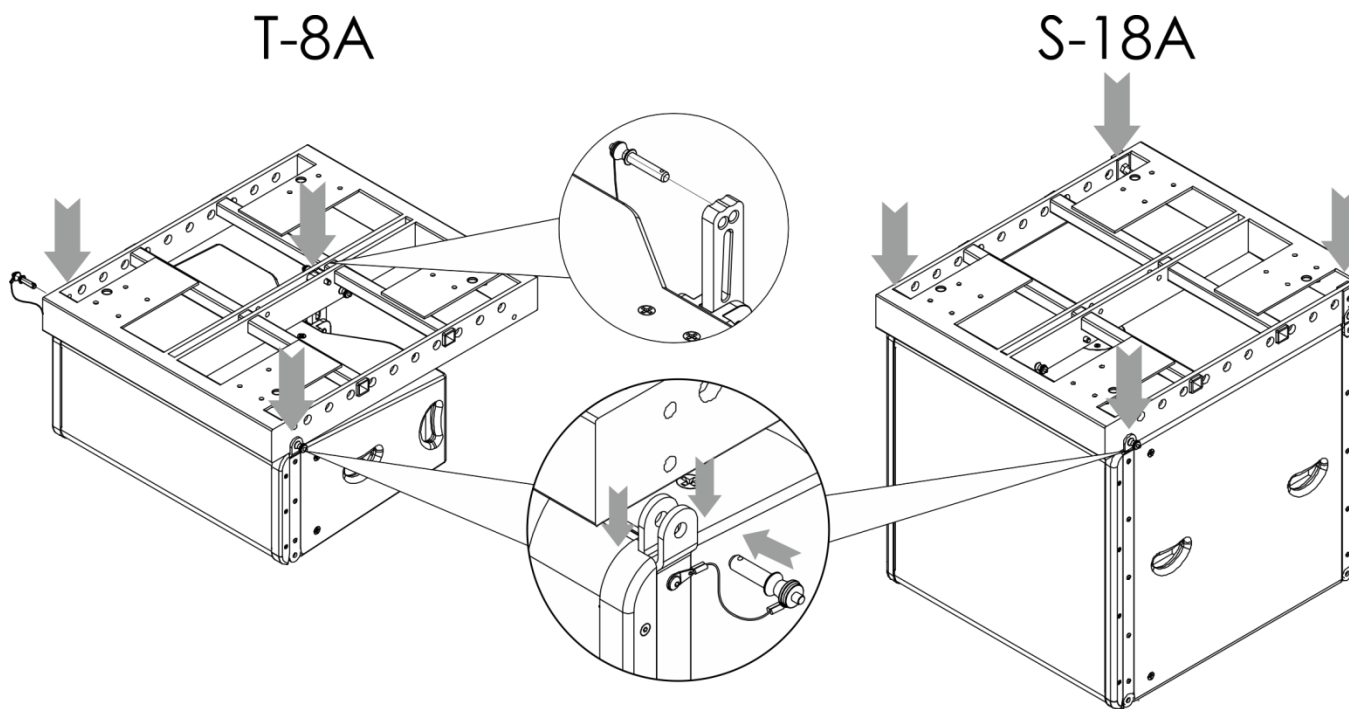


Fig. 02



### Centro di gravità

In fase di installazione della fly bar, tenere sempre in considerazione il centro di gravità della propria configurazione Odin. La posizione degli anelli di trazione della catena, con cinghie dedicate, è indicata dalle frecce (cfr. fig. 03).

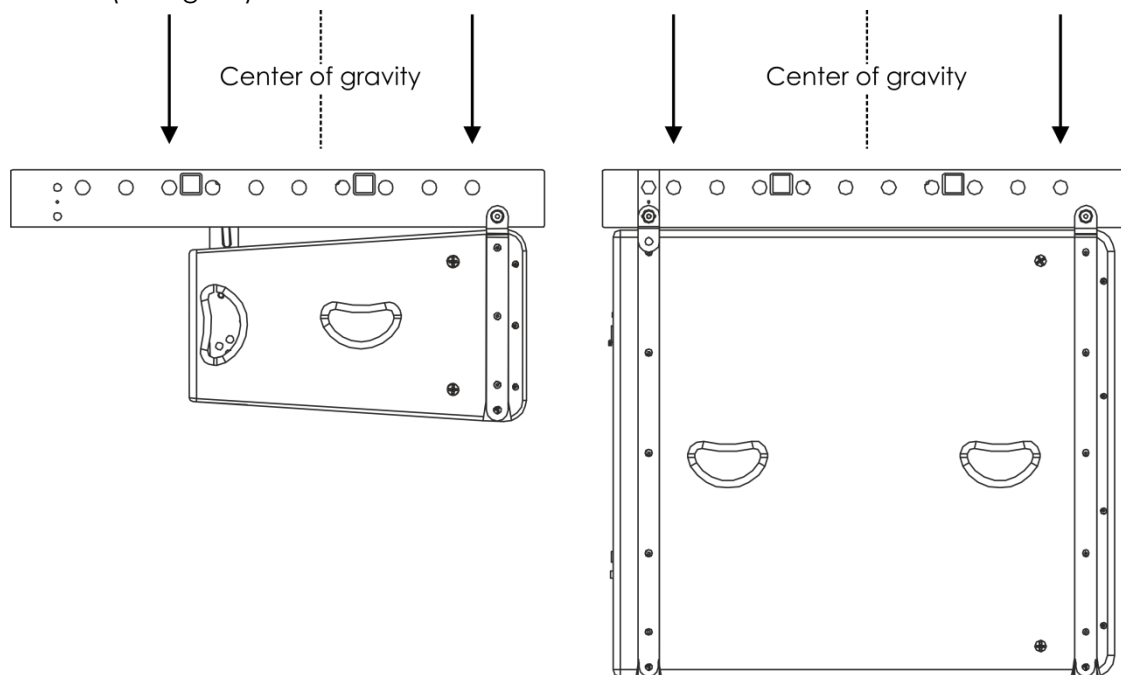


Fig.  
03

## Configurazione e funzionamento

Attenersi alle seguenti istruzioni, in linea con la modalità di funzionamento preferita.

### Montaggio di installazione su traliccio

- 01) Montare il line array Odin come si preferisce.
- 02) Montare la fly bar sul line array Odin per mezzo dei perni di installazione dedicati.
- 03) Montare 4 anelli di trazione catena Showtec (70428/70429/70430/70431/70432/70470/70471/70472) sulla fly bar.
- 04) Fissare 4 cinghie (70400/70401/70402/70403/70409/70410/70411) agli anelli di trazione della catena e sospendere il line array Odin a un traliccio.

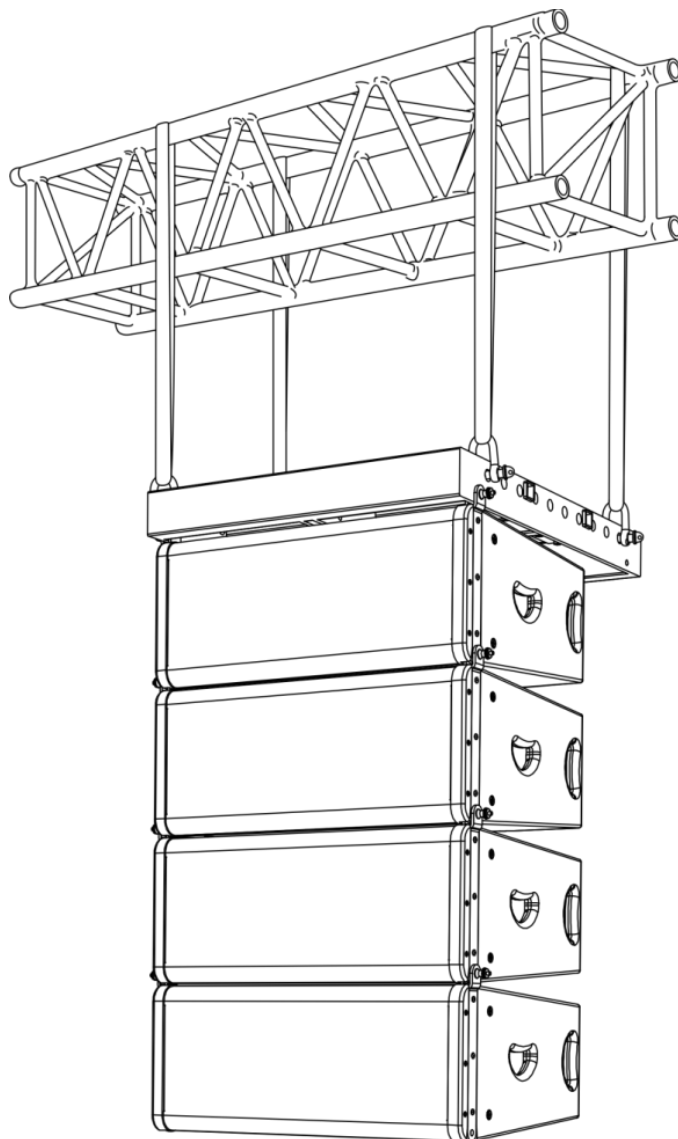


Fig. 04



#### ATTENZIONE

La capacità di carico massima (SWL) della Flybar Odin FB-01 è 350 kg.  
Non superare questo limite.



#### ATTENZIONE

Consultare le linee guida europee e nazionali relativamente all'installazione,  
fissaggio su traliccio e altre tematiche a livello di sicurezza.



**Non cercare di installare il prodotto da soli!**

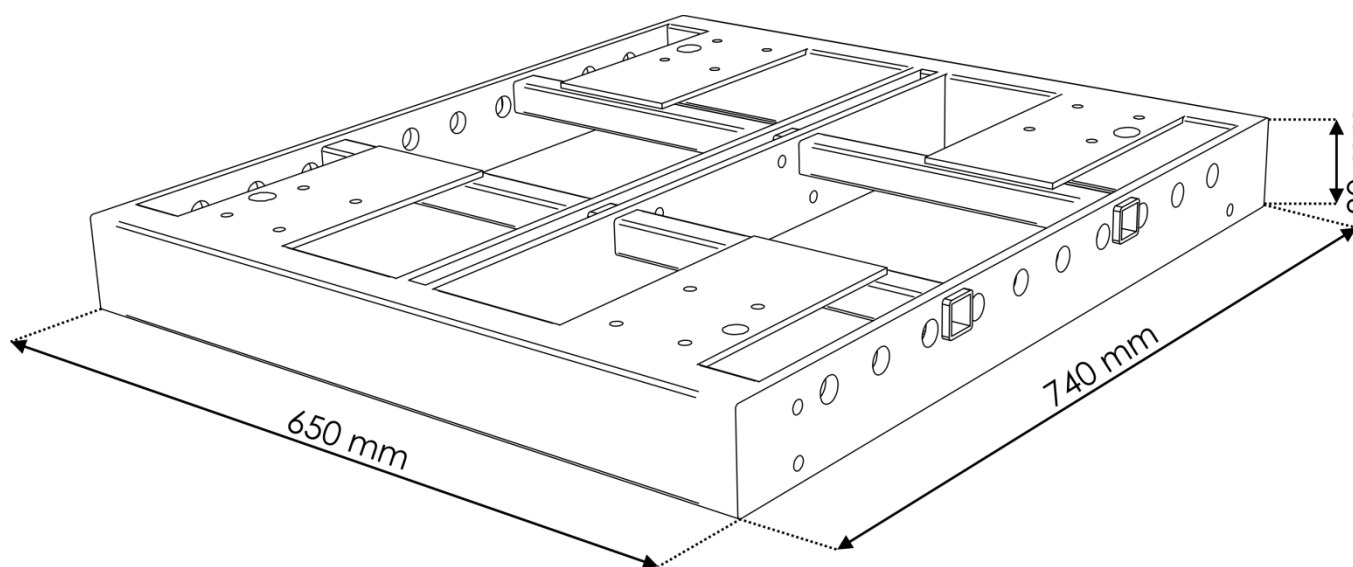
**Rivolgersi sempre a un rivenditore autorizzato per eseguire i controlli!**

## Manutenzione

Il dispositivo Flybar Odin FB-01 richiede una manutenzione pressoché nulla. L'unità va comunque tenuta pulita. Pulire l'unità con un panno umido. Non immergere in liquidi. Non usare alcol o solventi.

## Specifiche tecniche del prodotto

Modello:	Flybar Odin FB-01
SWL:	350 kg
Direttiva:	BGV C1:1998
Materiale:	Acciaio
Dimensioni:	740 x 650 x 80 mm (lunghezza x profondità x altezza)
Peso:	34 kg



Il design e le specifiche tecniche del prodotto sono soggette a variazioni senza preavviso.



Sito web: <http://www.odin-audiosystems.com/>  
Email: [service@highlite.nl](mailto:service@highlite.nl)







---

# Odin

AUDIOSYSTEMS BY DAP

©2016 ODIN